|  |  |
| --- | --- |
| **Conférence de plénipotentiaires (PP-18) Dubaï, 29 octobre – 16 novembre 2018** |  |
|  |  |
|  |  |
| SÉANCE PLÉNIÈRE | **Document 94-F** |
|  | **5 novembre 2018** |
|  | **Original: anglais** |
|  | |
| PROCÈS-VERBAL  DE LA  PREMIèRE SéANCE PLéNIèRE | |
| Lundi 29 octobre 2018, 14 h 40 | |
| **Président:** M. Majed ALMESMAR (Emirats arabes unis) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Sujets traités | Documents |
| 1 | Ouverture de la séance | – |
| 2 | Allocution du Premier Ministre du Vanuatu | – |
| 3 | Allocution du Chef de l'exécutif de l'Afghanistan | – |
| 4 | Election du Président de la Conférence | – |
| 5 | Allocution du Président de la Conférence | – |
| 6 | Election des Vice-Présidents de la Conférence | – |
| 7 | Allocution du Secrétaire général | – |
| 8 | Structure de la Conférence | [DT/2](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0002/fr) |
| 9 | Election des Présidents et Vice-Présidents des Commissions et du Groupe de travail de la plénière | – |
| 10 | Composition du secrétariat de la Conférence | – |
| 11 | Répartition des documents | [DT/3 (Rév.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0003/fr) |
| 12 | Date de soumission du rapport de la Commission des pouvoirs | – |
| 13 | Montant définitif de l'unité contributive | [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/fr), [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/fr) |
| 14 | Date limite à laquelle il convient de notifier le choix définitif d'une classe de contribution |
| 15 | Rapport du Conseil sur la mise en oeuvre du plan stratégique et l'activité de l'Union | [20](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0020/fr) |
| 16 | Horaire des séances de la Conférence | – |
| 17 | Remise de la certification ISO 20121:2012 pour la gestion durable des manifestations | – |
| 18 | Déclarations de politique générale | – |

# 1 Ouverture de la séance

1.1 Le **Secrétaire général**, s'exprimant au nom de toute la Conférence, présente ses condoléances à la délégation et au Gouvernement de l'Indonésie pour le crash de l'avion de ligne indonésien survenu récemment et les pertes humaines considérables qu'il a provoquées.

**1.2 Les participants observent une minute de silence à la mémoire des personnes qui ont perdu la vie.**

1.3 Le **Secrétaire général** souhaite la bienvenue à M. Tariq Al Awadhi, Directeur exécutif des affaires relatives au spectre au sein de l'Autorité de régulation des télécommunications des Emirats arabes unis, qui a été chargé par le Gouvernement du pays hôte d'ouvrir la Conférence.

1.4 **M. Tariq Al Awadhi, Directeur exécutif des affaires relatives au spectre au sein de l'Autorité de régulation des télécommunications**, ouvre la séance, souhaite la bienvenue à tous les participants et adresse ses voeux de réussite à la Conférence. Il prononce une allocution dont le texte est disponible à l'adresse suivante: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/195>.

# 2 Allocution du Premier Ministre du Vanuatu

2.1 Le **Secrétaire général** invite le Premier Ministre du Vanuatu, M. Charlot Salwai Tabimasmas, à s'adresser à la Conférence.

2.2 Le **Premier Ministre du Vanuatu** prononce une allocution dont le texte est disponible à l'adresse suivante: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/184>.

# 3 Allocution du Chef de l'exécutif de l'Afghanistan

3.1 Le **Secrétaire général** invite le Chef de l'exécutif de l'Afghanistan, M. Abdullah Abdullah, à s'adresser à la Conférence.

3.2 Le **Chef de l'exécutif de l'Afghanistan** prononce une allocution dont le texte est disponible à l'adresse suivante: https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/186.

# 4 Election du Président de la Conférence

4.1 Le **Secrétaire général** propose de nommer M. Majed Almesmar, Directeur général adjoint du secteur des télécommunications au sein de l'Autorité de régulation des télécommunications et Président du Conseil d'administration du Fonds pour les TIC (Emirats arabes unis), à la présidence de la Conférence.

4.2 M. Majed Almesmar est **élu** Président de la Conférence par acclamation.

4.3 **M. Majed Almesmar prend la présidence de la Conférence.**

# 5 Allocution du Président de la Conférence

5.1 Le **Président** prononce une allocution dont le texte est disponible à l'adresse suivante: https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/179.

# 6 Election des Vice-Présidents de la Conférence

6.1 Le **Secrétaire général** propose, sur la base d'une recommandation émanant de la réunion des Chefs de délégation, que la Conférence élise les six Vice-Présidents dont les noms suivent:

− M. Majed M. AL-MAZYED (Arabie saoudite);

− Mme Cristiana FLUTUR (Roumanie);

− M. Konstantin NOSKOV (Fédération de Russie);

− M. Ahmad Reza SHARAFAT (République islamique d'Iran);

− M. Robert L. STRAYER (Etats-Unis);

− M. Francis Wamukota WANGUSI (Kenya).

6.2 Les Vice-Présidents dont les noms ont été proposés sont **élus** par acclamation.

# 7 Allocution du Secrétaire général

7.1 Le **Secrétaire général** prononce une allocution dont le texte est disponible à l'adresse suivante: https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/185. Il invite les participants à observer une minute de silence à la mémoire des anciens délégués et collègues décédés depuis la PP-14.

**7.2 Les participants observent une minute de silence.**

# 8 Structure de la Conférence (Document [DT/2](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0002/fr))

8.1 Le **Secrétaire général** présente le Document DT/2, qui précise les mandats des six Commissions et du Groupe de travail de la plénière.

8.2 Le Document DT/2 est **approuvé**.

# 9 Election des Présidents et Vice-Présidents des Commissions et du Groupe de travail de la plénière

9.1 Le **Secrétaire général** dit que les Chefs de délégation se sont accordés au cours de leur réunion sur les noms suivants pour les postes de Président et Vice-Président des Commissions 1 à 6 et du Groupe de travail de la plénière.

**La Commission 1** (Commission de direction) est composée du Président et des Vice-Présidents de la Conférence et des Présidents et Vice-Présidents des autres Commissions et du Groupe de travail de la plénière.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Commission 2** (Pouvoirs) | **Présidente**: **Vice-Présidents**: | Mme Sameera BELAL MOMEN (Koweït) M. Al-Ansari Mohammad ALMASHAKBEH (Jordanie) M. António Pedro BENGE (Angola) Mme Annelies KAVI (République tchèque) Mme Umida MUSAYEVA (Ouzbékistan) M. Elmer PALMA (El Salvador) |
| **Commission 3** (Contrôle budgétaire) | **Présidente**: **Vice-Présidents**: | Mme Seynabou SECK CISSE (Sénégal) M. Mohamed AL MAZROUI (Emirats arabes unis) M. Paul CHARLTON (Canada) Mme Helena FERNANDES (Mozambique) Mme Blanca GONZÁLEZ (Espagne) M. Nazim JAFAROV (Azerbaïdjan) M. Ziping LIU (Chine) |
| **Commission 4** (Rédaction) | **Présidente**: **Vice-Présidents**: | Mme Rim BELHAJ (Tunisie) Mme Reham ALMAYET (Egypte) M. Guolei CAI (Chine) M. Hector CARRILLO (Mexique) M. Dmitry CHERKESOV (Fédération de Russie) M. Ross MORRISON (Royaume-Uni) |
| **Commission 5** (Questions de politique et questions juridiques) | **Président**: **Vice-Présidents**: | M. Stephen BEREAUX (Bahamas) M. Mohammad ABDELKADHEM (Iraq) M. Wojciech BEREZOWSKI (Pologne) M. Guy-Michel KOUAKOU (Côte d'Ivoire) M. Yoshiaki NAGAYA (Japon) M. Albert NALBANDIAN (Arménie) M. Raúl A. PEREIRA SÁNCHEZ (Paraguay) |
| **Commission 6** (Administration et gestion) | **Président**: **Vice-Président**: | M. Dietmar PLESSE (Allemagne) Mme Rozalin AL-BALUSHI (Oman) M. Mario Rodrigo CANAZZA (Brésil) M. Mohamed M. K. ELHAJ (Soudan) M. Timofey KIM (Kazakhstan) Mme Minjung PARK (Republique de Corée) M. Dirk-Olivier VON DER EMDEN (Suisse) |
| **Groupe de travail de la plénière** | **Présidente**: **Vice-Présidents**: | Mme Nur Sulyna ABDULLAH (Malaisie) M. Kwame BAAH-ACHEAMFOUR (Ghana) M. Fabio BIGI (Italie) M. Adel Mohamed DARWISH (Bahreïn) M. Joseph MCCARROLL (Australie) M. Jeferson FUED NACIF (Brésil) M. Andrey ZHIVOV (Fédération de Russie) |

9.2 Les Présidents et Vice-Présidents dont les noms ont été proposés sont **élus** par acclamation.

# 10 Composition du secrétariat de la Conférence

10.1 Le **Secrétaire général** informe les participants que les fonctions du secrétariat de la Conférence seront assurées par les personnes suivantes:

|  |  |
| --- | --- |
| **Secrétariat de la Conférence** | M. Houlin Zhao, Secrétaire général |
| **Secrétaire exécutive** | Mme B. Pluchon |
| **Secrétaire administratif** | M. X. Liu |
| **Affaires juridiques** | M. A. Guillot |
| **Séance plénière et Commission 1** (Direction) | Mme B. Pluchon |
| **Commission 2** (Pouvoirs) | M. N. Volanis |
| **Commission 3** (Contrôle budgétaire) | M. J.-P. Lovato |
| **Commission 4** (Rédaction) | M. E. Dalhen |
| **Commission 5** (Questions de politique et questions juridiques) | M. A. Dore |
| **Commission 6** (Administration et gestion) | M. A. Ba et M. E. Dalhen |
| **Groupe de travail de la plénière** | M. C. Marinescu |

10.2 Il est **pris note** de la composition du secrétariat de la Conférence.

# 11 Répartition des documents (Document [DT/3 (Rév.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-181029-TD-0003/fr))

11.1 Le **Secrétaire général** présente le Document DT/3 (Rév.1), relatif à la répartition des documents entre les Commissions.

11.2 Le Document DT/3 (Rév.1) est **approuvé**.

11.3 Le **délégué du Brésil**, soutenu par le **Délégué du Canada**, demande qu'un calendrier des travaux de chaque Commission soit rendu disponible avant la première réunion de chaque Commission, afin de faciliter l'examen et la coordination des travaux.

11.4 Le **Secrétaire général** dit que le secrétariat et les Présidents des Commissions s'efforceront de produire ces documents au plus vite.

# 12 Date de soumission du rapport de la Commission des pouvoirs

12.1 Le **Secrétaire général** propose que la Commission des pouvoirs se réunisse le deuxième jour de la Conférence, c'est-à-dire le mardi 30 octobre 2018 (après-midi), et qu'elle soumette son rapport le jeudi 8 novembre.

12.2 Il en est ainsi **décidé**.

# 13 Montant définitif de l'unité contributive (Documents [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/fr) et [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/fr))

13.1 Le **Secrétaire général** invite la Conférence à approuver la recommandation du Conseil de ne pas modifier la limite supérieure définitive du montant de l'unité contributive, actuellement à 318 000 CHF (comme demandé dans les propositions USA/18A2/1 et RCC/62A1/29).

13.2 Il en est ainsi **décidé**.

# 14 Date limite à laquelle il convient de notifier le choix définitif d'une classe de contribution (Documents [18(Add.2)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0018/fr) et [62(Add.1)](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0062/fr))

14.1 Le **Secrétaire général** propose que la date limite à laquelle il convient de notifier le choix définitif d'une classe de contribution soit fixée à 2 h 59 heure locale le jeudi 1er novembre 2018 (23 h 59 heure de Genève le mercredi 31 octobre 2018). Cette proposition est conforme aux propositions USA/18A2/1 et RCC/62A1/29. Tout pays qui n'aura pas notifié son choix de classe de contribution avant cette date sera considéré comme souhaitant conserver son choix actuel. Bien que conscient des pressions financières existantes, le Secrétaire général espère néanmoins une croissance nominale et encourage les Etats Membres à accroître leur soutien financier. Il fait part de sa gratitude à la Chine, au Koweït et au Pakistan pour avoir augmenté leurs contributions respectivement de six, deux et une unités, et aux autres pays qui ont ajouté à leur contribution des montants moindres.

14.2 En réponse à une question du **délégué de la Fédération de Russie**, qui s'exprime au nom de la Communauté régionale des communications et fait référence au paragraphe c de la proposition RCC/62A1/29, le **Président** confirme que la liste des classes de contribution définitivement choisies par les Etats Membres de l'UIT sera publiée au matin du jeudi 1er novembre 2018. Il invite la Conférence à approuver la proposition du Secrétaire général.

14.3 Il en est ainsi **décidé**.

# 15 Rapport du Conseil sur la mise en oeuvre du plan stratégique et l'activité de l'Union (Document [20](https://www.itu.int/md/S18-PP-C-0020/fr))

15.1 Le **Président du Conseil**, en présentant le Document 20, dit que le rapport aide à évaluer quantitativement les progrès réalisés dans la mise en oeuvre du plan stratégique et des activités de l'Union depuis la PP-14 et souligne l'importance de l'Union en matière de développement mondial, en particulier dans le contexte du Programme Connect 2020. Ce rapport démontre également que le Secrétariat général et les trois Bureaux apportent une assistance à l'ensemble de l'Union. Depuis la principale partie de la session du Conseil tenue en avril 2018, le rapport a été mis à jour pour tenir compte des travaux et des résultats les plus récents. Pour conclure, le Président du Conseil invite les participants à la Conférence à visionner une présentation vidéo consacrée aux activités de l'Union.

15.2 Le **Secrétaire général**, au nom de tous les fonctionnaires élus, remercie le Président sortant du Conseil, M. Rashid Ismailov, pour son travail et son leadership, et lui souhaite plein succès pour l'avenir.

15.3 Les **délégués des Emirats arabes unis** et de l'**Azerbaïdjan**, au nom de leur pays respectif, remercient le Président sortant du Conseil pour son travail et son leadership.

15.4 Le **Président** exprime également son admiration pour le travail du Président du Conseil, et invite la Conférence à approuver le document.

15.5 Le Document 20 est **approuvé**.

# 16 Horaire des séances de la Conférence

16.1 Le **Secrétaire général** propose que, selon la pratique passée, les séances aient lieu de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30, exception faite du vendredi matin où les séances commenceraient à 9 heures et se termineraient à midi.

16.2 Il en est ainsi **décidé**.

# 17 Remise de la certification ISO 20121:2012 pour la gestion durable des manifestations

17.1 Le Secrétaire général,le Directeur général adjoint de l'Autorité de régulation des télécommunications des Emirats arabes unis et le Directeur de DXB Live, World Trade Centre de Dubaï, se voient remettre un certificat de conformité à la norme ISO 20121:2012 pour la gestion durable des manifestations par la société de certification SGS, en reconnaissance de la prise en compte des questions liées à la durabilité dans la conception, l'organisation et le déroulement de la Conférence.

# 18 Déclarations de politique générale

18.1 Les orateurs ci-après font une déclaration de politique générale[[1]](#footnote-1):

– M. Walid BIN FALAH AL MANSOORI, Membre du conseil d'administration, Autorité de régulation des télécommunications (Emirats arabes unis) (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/163](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/163?));

– M. Robert L. STRAYER, Ambassadeur (Etats-Unis), qui déclare que les Etats-Unis maintiendront leur contribution financière au même niveau que par le passé (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/15](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/15?));

– M. Abdullah ALSWAHA, Ministre, Ministère des communications et des technologies de l'information (Arabie saoudite), qui dit que l'Arabie saoudite fixera sa contribution financière au budget de l'Union à 13 unités, et s'engage à verser une contribution supplémentaire de 420 000 CHF pour encourager la participation des pays en développement aux travaux de l'Union et soutenir leurs efforts de transformation numérique (voir: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/27>);

– M. Arouna Modibo TOURÉ, Ministre, Ministère de l'économie numérique et de la communication (Mali); (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/31](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/31?));

– Mme Yukari SATO, Ministre d'Etat, Ministère de l'intérieur et des communications (Japon), qui déclare que le Japon maintiendra sa contribution financière à 30 unités (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/33](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/33?));

– M. Joseph MUCHERU, Secrétaire de Cabinet, Ministère de l'information, des communications et des technologies (Kenya) (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/57](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/57?));

– M. Mitch FIFIELD, Ministre des communications et Ministre des Arts, Département des communications et des arts (Australie) (voir: [https://www.itu.int/web/pp-18/en/speech/62](https://www.itu.int/web/pp-18/fr/speech/62?)).

**La séance est levée à 18 h 50.**

Le Secrétaire général: Le Président:

H. ZHAO M. ALMESMAR

1. 1 Le texte des déclarations de politique générale soumises au secrétariat est disponible à l'adresse: <https://www.itu.int/web/pp-18/en/policy-statement>. [↑](#footnote-ref-1)